

I. Toepasselijkheid

1. Op al onze – ook toekomstige – leveringen en diensten, inclusief adviezen, suggesties en andere bijkomende diensten, zijn uitsluitend de volgende Algemene Verkoop- en Betalingsvoorwaarden van toepassing, tenzij deze met onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming worden gewijzigd of uitgesloten. De toepassing van andere algemene handelsvoorwaarden, met name van de klant, wordt uitdrukkelijk verworpen, ook indien wij deze in een schriftelijke bevestiging of op een andere wijze ontvangen.

2. Alle technische specificaties in onze catalogus met betrekking tot de bestendigheid, bruikbaarheid, gebruiksvoorwaarden, wettelijke voorschriften, keuringen, certificaten enz. van onze producten zijn geldig op het moment van het ter perse gaan. Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen!
In het kader van de technische vooruitgang blijven afbeeldingen, afmetingen en beschrijvingen niet bindend!

3. Onze Verkoopvoorwaarden gelden uitsluitend tegenover bedrijven zoals bedoeld in § 310, lid 1 van het Duits Burgerlijk Wetboek (BGB).

II. Totstandkoming van de overeenkomst

1. Al onze aanbiedingen, zowel schriftelijk als mondeling, en onze catalogusprijzen zijn vrijblijvend en dus niet bindend. Overeenkomsten komen tot stand bij de ontvangst van onze orderbevestiging.

2. Al onze gegevens, afmetingen, gewichten, afbeeldingen, beschrijvingen, montageschetsen en tekeningen in stalenboeken, prijslijsten, catalogi of ander drukwerk zijn slechts benaderingen, weliswaar zo goed mogelijk bepaald, maar voor ons niet bindend. Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen in het assortiment en in de technische en visuele uitvoering.

3. Overeenkomsten en andere afspraken, voor zover deze van deze Algemene Verkoop-, Leverings- en Betalingsvoorwaarden afwijken, worden voor ons pas bindend door onze schriftelijke orderbevestiging. Zowel in de binnendienst als in de buitendienst zijn onze medewerkers niet bevoegd om afspraken te maken die van deze Algemene Verkoop-, Leverings- en Betalingsvoorwaarden afwijken, tenzij zij krachtens de wet of een uitdrukkelijke rechtsgeldige volmacht daartoe bevoegd en gemachtigd zijn.

4. Indien de klant van mening is dat de orderbevestiging afwijkt van zijn bestelling, moet hij ons onmiddellijk na ontvangst, maar uiterlijk binnen een week na de datum van onze orderbevestiging, schriftelijk in kennis stellen van de vermeende afwijkingen. Indien hij nalaat de orderbevestiging te controleren en/of onmiddellijk een klacht in te dienen, wordt onze orderbevestiging geacht correct en voor beide partijen bindend te zijn.

5. Onze klant is verplicht om vóór het tot stand komen van de overeenkomst het voorwerp van de aankoop te specificeren, d.w.z. informatie te verstrekken over het beoogde gebruik, de aard van de verwerking en de eisen in chemisch, thermisch en mechanisch opzicht, zonder dat hij hierom wordt verzocht.

III. Prijzen

1. Onze prijzen zijn in euro en gelden, tenzij anders is overeengekomen, af fabriek in Neurenberg. Hierbij komt de btw tegen het wettelijke tarief dat

van toepassing is op de dag van levering. Dit geldt voor prijsopgaven in aanbiedingen, catalogi en prijslijsten, tenzij anders vermeld.

2. Orders waarvoor niet uitdrukkelijk vaste prijzen overeengekomen en schriftelijk door ons bevestigd zijn, worden gefactureerd tegen onze prijzen die op de dag van levering gelden, mits de overeengekomen leveringsdatum van de bestelde goederen meer dan 3 maanden na de datum van onze orderbevestiging ligt.

3. Bevestigde prijzen gelden alleen bij afname van de bevestigde hoeveelheden op het bevestigde tijdstip. Ze gelden niet voor nabestellingen.

4. Onze netto catalogusprijzen zijn slechts geldig vanaf een minimale bestelwaarde van 100,00 euro. Onder deze limiet wordt 20,00 euro in rekening gebracht als toeslag voor kleine hoeveelheden.

5. Ongeacht de omvang van de order behouden wij ons het recht voor uitrustingskosten in rekening te brengen.

6. Aanvullende voorwaarden voor afroeporders: Een afroeporder wordt afgesloten om voor langere termijn een continue levering van het voorwerp van de overeenkomst te waarborgen. De bevestigde hoeveelheid moet binnen de overeengekomen looptijd worden afgenomen. Indien dit niet mogelijk is door een plotse daling van de vraag, moeten wij ons het recht voorbehouden om met terugwerkende kracht, maar uiterlijk na afloop van de termijn, een prijscorrectie en herberekening uit te voeren. Doorgaans wordt de gehele afroephoeveelheid gesloten geproduceerd. Indien dit niet mogelijk is, moeten wij ons het recht voorbehouden om tijdens de looptijd prijscorrecties uit te voeren in geval van kostenstijgingen door buitengewone gebeurtenissen.

IV. Verzending, levering en voorbehoud van eigen voorraad

1. De door ons opgegeven levertijden en -termijnen gelden bij benadering, tenzij uitdrukkelijk en zonder enig voorbehoud een vaste of nauwkeurig bepaalde levertijd is overeengekomen die door ons uitdrukkelijk en schriftelijk als bindend is bevestigd. Een overschrijding van slechts bij benadering opgegeven levertijden en -termijnen ontslaat onze klanten niet van hun afname- en betalingsverplichtingen.

2. Indien wij zelf niet worden bevoorrad, hoewel wij bij betrouwbare leveranciers de juiste bestellingen hebben geplaatst, dan worden wij van onze uitvoeringsplicht bevrijd en kunnen wij ons uit de overeenkomst terugtrekken. Bij dergelijke onmogelijkheid tot levering zijn wij verplicht de klant onmiddellijk op de hoogte te stellen en zullen wij alle reeds door de klant betaalde vergoedingen onmiddellijk terugbetalen.

3. Leveringen zijn over het algemeen niet-franco excl. verzend- en verpakkingskosten.

4. Leveringen van kunstschuim en rubber-metaalverbindingen vinden plaats af fabriek, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen.

5. Wij bepalen de verzendingsroute en -wijze, de expediteur en vervoerder, tenzij schriftelijk anders met onze klant is overeengekomen.

6. De levering is op kosten en risico van de klant. Bij een verzending met eigen

voertuigen of voertuigen van derden gaat het risico op de klant over bij de aflevering aan de expediteur of eigen vervoerders. Indien een franco levering is overeengekomen, vindt de risico-overgang plaats bij aankomst van het voertuig op de plaats van levering. De levering vindt plaats op de begane grond op het afleveradres of op de dichtstbijzijnde plaats die met het voertuig kan worden bereikt. De klant moet ervoor zorgen dat de goederen op de plaats van levering in ontvangst genomen en veilig opgeslagen worden. Wij zijn niet aansprakelijk voor een verlies of beschadiging van de goederen na de risico-overgang. Indien de verzending vertraging oploopt door omstandigheden waar de klant verantwoordelijk voor is, gaat het risico op de klant over zodra de goederen verzendklaar zijn.

7. Geleverde goederen, ook wanneer deze onbeduidende gebreken vertonen, moeten door de klant in ontvangst worden genomen, zonder dat dit afbreuk doet aan zijn prestatie- en garantierechten uit punt IX. Doet hij dit niet, dan hebben wij het recht om de goederen op kosten van onze klant plichtsbewust op te slaan.

8. Deelleveringen zijn ons toegestaan. Dit zijn zelfstandige leveringen, met name ook met het oog op bijkomende kosten die hiermee gepaard gaan, zoals portokosten, verpakingskosten, leveringskosten enz.

9. Tot +/- 10% kleinere of grotere leveringen zijn toegestaan.

V. Vertraging in de levering

1. Bij overmacht is er geen sprake van vertraging in de levering. Met overmacht worden omstandigheden bedoeld die de levering voor ons moeilijker of onmogelijk maken, met name mobilisatie, oorlog, blokkade, in- en uitvoerverbod, staking en uitsluiting, zowel bij ons als bij derden, alsmede andere bedrijfsstoringen, brand, transportverstoringen of schaarste aan essentiële grond- en hulpstoffen, bedrijfs- of bouwmaterialen. Dit geldt ook indien deze gevallen van overmacht of hiermee gelijkgestelde gebeurtenissen zich bij onze leveranciers voordoen.

2. In alle bovengenoemde gevallen waarin wij niet verantwoordelijk zijn voor een verstoring van de levering of dienstverlening hebben wij het recht om de levering of dienstverlening uit te stellen voor de duur van de hinder plus een redelijke voorbereidingstijd of om ons, indien de levering vanwege de gebeurtenis onmogelijk geworden is, geheel of gedeeltelijk uit het nog niet uitgevoerde deel van de overeenkomst terug te trekken. In geval van overmacht of hiermee gelijkgestelde omstandigheden kan de klant van ons een schriftelijke verklaring eisen of wij ons uit de overeenkomst willen terugtrekken of binnen een redelijke termijn willen leveren. Indien wij niet binnen een redelijke termijn hierover uitsluitel geven, kan de klant zich uit de betreffende overeenkomsten of delen van de overeenkomsten terugtrekken.

3. Onze aansprakelijkheid voor schade als gevolg van een vertraging in de levering wordt geregeld door de bepalingen in punt X.

VI. Verpakking

Wij gebruiken bijna uitsluitend recyclebare verpakkingen die op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. Voor zover de verpakkingwetgeving dit vereist, nemen wij onze verpakkingen terug na voorafgaand overleg.

De retourzending moet gratis voor ons zijn. De kosten voor de behandeling

en verwijdering brengen wij onze klant in rekening tegen de kostprijs.

VII. Inkoop en gebruik van gereedschappen, eigendom van gereedschappen tot zekerheid

1. Gereedschapskosten dienen na de overlegging van uitvalmonsters direct en zonder enige aftrek te worden betaald. Gereedschappen worden door ons overeenkomstig de eisen bewaard en gedurende de toegezegde standtijden onderhouden. De gereedschappen worden tot maximaal 3 jaar na het einde van de productie door ons opgeslagen. Daarna wordt het gereedschap ter beschikking gesteld voor afhaling door de klant. Indien de klant het gereedschap niet afhaalt, wordt een vast bedrag van 250,00 euro per jaar plus btw in rekening gebracht voor de opslag- en onderhoudskosten. Indien de klant ondanks aanmaning het gereedschap niet afhaalt, hebben wij na afloop van een jaar na ons verzoek tot afhaling van het gereedschap en na voorafgaande kennisgeving het recht om het gereedschap op kosten en voor rekening van de klant naar onze keuze te gelde te maken of te vernietigen. Indien hierbij een opbrengst wordt gerealiseerd, betalen wij deze na aftrek van onze kosten aan de klant uit. Gereedschap van de klant dat meer dan 5 jaar in gebruik was of bij ons was opgeslagen, is niet meer verzekerd.

2. Zolang een gereedschap dat in opdracht van de klant door ons is vervaardigd, door ons wordt bewaard ten behoeve van de vervaardiging van producten voor de klant, blijft dit gereedschap ons eigendom. Dit geldt ook na volledige betaling van het gereedschap door de klant. Indien het gereedschap door de klant ter beschikking wordt gesteld, draagt hij de eigendom ervan aan ons over tot zekerheid van de in zin 4 beschreven vordering. Het eigendomsvoorbehoud dient ter verzekering van alle vorderingen uit de huidige zakelijke relatie die op het moment van het verzoek tot teruggave nog openstaan (eigendom tot zekerheid). In geval van verzuim hebben wij het recht om het gereedschap naar eigen keuze te gelde te maken of tegen de dagwaarde zelf over te nemen. Punt XIV, lid 4, zin 1 geldt overeenkomstig.

3. Indien de klant in te bouwen onderdelen levert, is hij verplicht om deze na overleg met ons op tijd, op zijn kosten, in perfecte staat en goed verpakt franco fabriek af te leveren. De klant is als enige verantwoordelijk voor de foutloze kwaliteit van de door hem te leveren onderdelen en materialen en is tegenover ons aansprakelijk voor geleden schade **ten gevolge van eventuele fouten**.

Noch voor de geschiktheid van de door de klant geleverde inbouwdelen, noch voor de maatvastheid ervan stellen wij ons aansprakelijk. Onze verplichting om de door de klant geleverde inbouwdelen te controleren is beperkt tot wat met het blote oog kan worden gezien. Voor uitschot is een extra levering van 5 % vereist.

4. Indien de klant de te leveren inbouwdelen niet tijdig of niet in perfecte, door ons zonder meer verwerkbaar staat aanlevert, moet een nieuwe leveringsdatum worden overeengekomen.

VIII. Bijzondere bepalingen voor orders op basis van tekeningen en modellen

1. Ook wanneer wij op basis van tekeningen, monsters of modellen leveren, zijn deze voor ons slechts met betrekking tot de vormgeving bindend, waarbij rekening moet worden gehouden met de bij de materialen en productie gebruikelijke toleranties.

2. Op onze tekeningen, monsters en modellen behouden wij de eigendoms- en auteursrechten. Ze mogen niet voor derden toegankelijk worden gemaakt.

3. Indien wij op basis van monsters, tekeningen en modellen van de klant leveren, is de klant er als enige voor verantwoordelijk en aansprakelijk dat hierbij geen inbreuk op industriële eigendomsrechten van derden ontstaat. Indien de productie of levering ons door een derde wordt verboden op basis van zijn industriële eigendomsrechten, hebben wij het recht om zonder onderzoek van de rechtsverhoudingen de productie en levering op te schorten tot de kwestie definitief is opgehelderd. Eventuele extra kosten die hierdoor voor ons ontstaan, zijn voor rekening van de klant. Alle directe en indirecte schade die in verband met een inbreuk op eventuele industriële eigendomsrechten door ons wordt geleden, moet door de klant worden vergoed. Hij dient hierbij een redelijk voorschot te betalen voor eventuele proceskosten.

IX. Verplichting tot onderzoek en melding van gebreken

1. In geval van een wederzijdse handelsrelatie is met betrekking tot slechte en verkeerde leveringen de wettelijke verplichting tot onderzoek en melding van gebreken van toepassing zoals bepaald in § 377 van het Duits Wetboek van Koophandel (HGB), en dit in overeenstemming met de hierna volgende bepalingen. De melding van de klant dient schriftelijk te gebeuren. De melding moet naar Otto Haas KG worden gestuurd. Indien wij de klant een formulier voor het melden van gebreken hebben gegeven, is de melding alleen geldig als de klant daarvoor het betreffende formulier gebruikt. Gebreken dienen binnen een week na aflevering van de goederen bij de klant te worden gemeld of, indien het om gebreken gaat die bij een grondige controle niet konden worden vastgesteld, uiterlijk binnen een week nadat de klant er kennis van heeft gekregen. Of een melding tijdig werd gemeld, wordt bepaald door het tijdstip waarop de melding door ons is ontvangen. Indien de klant een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk lichaam is, wordt hij volgens § 377 van het Duits Wetboek van Koophandel (HGB) als zakenman beschouwd en is hij als zodanig volgens § 377 HGB verplicht tot onderzoek en melding van gebreken. De bepalingen onder lid 1 zijn overeenkomstig van toepassing. Hetzelfde geldt indien de overeenkomst wordt afgesloten in het kader van de commerciële of zelfstandige beroepsactiviteiten van de klant (ondernemer).

2. Klanten voor wie de verplichting tot onderzoek en melding van gebreken op grond van lid 1 en 2 niet geldt, zijn verplicht om zichtbare gebreken onmiddellijk schriftelijk te melden; dit geldt ook voor niet-zichtbare gebreken, indien en zodra de klant er kennis van krijgt.

Indien door ons geen, geen tijdige of geen formeel correcte melding wordt ontvangen, gelden de goederen als goedgekeurd. Met 'onmiddellijk' wordt een periode van maximaal een week na vaststelling door de klant bedoeld; indien het om zichtbare gebreken gaat, begint de termijn uiterlijk bij de aflevering. Een gebrek is 'zichtbaar', indien het ook een gemiddelde, niet-zakelijke en niet bijzonder goed met het voorwerp van de overeenkomst vertrouwde klant zonder grondige controle opvalt.

X. Aansprakelijkheidsbeperkingen

1. Een contractuele schuldaansprakelijkheid vanwege een licht nalatige schending van contractuele, precontractuele en wettelijke verplichtingen en een niet-contractuele schuldaansprakelijkheid vanwege lichte nalatigheid worden uitgesloten. Verder wordt de aansprakelijkheid voor grove nalatigheid van eenvoudige assistenten, die dus geen wettelijke vertegenwoordigers of

leidinggevende medewerkers zijn, uitgesloten. De vrijstelling van aansprakelijkheid geldt alleen, indien er geen letsel- of materiële schade veroorzaakt is en er geen essentiële plichten werden verzuimd; tot de letsel- of materiële schade behoort ook de financiële schade die direct of indirect door letsel- of materiële schade wordt veroorzaakt. De aansprakelijkheid volgens het principe van de aansprakelijkheid als producent is niet uitgesloten.

2. Voor zover de aansprakelijkheid niet al volgens lid 1 is uitgesloten, worden onze contractuele schuldaansprakelijkheid vanwege een licht nalatige schending van contractuele, precontractuele en wettelijke hoofd- en bijkomende verplichtingen – waarbij wij in plaats van de prestatie of voor een niet naar behoren geleverde prestatie een schadevergoeding moeten betalen – en onze niet-contractuele schuldaansprakelijkheid vanwege lichte nalatigheid beperkt overeenkomstig de volgende bepalingen (zin 2 en 3). Voor elke gebeurtenis die tot het betalen van een schadevergoeding verplicht, dus voor elk handelen of nalaten dat aanleiding geeft tot aansprakelijkheid zijn wij aansprakelijk voor een maximumbedrag van 1.000.000,00 euro voor materiële schade.

- Meerdere schades uit leveringen van dezelfde goederen die dezelfde gebreken vertonen, worden beschouwd als één gebeurtenis die tot aansprakelijkheid aanleiding geeft; hetzelfde geldt voor meerdere schades die aan dezelfde oorzaak te wijten zijn.
- Verder zijn wij voor elke gebeurtenis die verplicht tot het betalen van een schadevergoeding, slechts aansprakelijk voor de typische, te voorziene schade. Lid 2, punt a), laatste zin geldt overeenkomstig.
- In het geval van een vertraging in de levering zijn wij voor elke begonnen week van de vertraging aansprakelijk tot 0,5% van de prijs voor de niet tijdig geleverde goederen (exclusief btw, vracht- en andere kosten), met een maximum van 5%.

De in de vorige zin onder a) tot c) genoemde aansprakelijkheidsbeperkingen gelden naast elkaar in ons voordeel.

3. De aansprakelijkheidsbeperkingen op grond van lid 2 gelden voor klanten die ondernemers (lid 2, zin 1), publiekrechtelijke rechtspersonen of publiekrechtelijke lichamen zijn, met dien verstande dat ook de aansprakelijkheid voor grove nalatigheid beperkt is. Indien wij niet aansprakelijk zijn voor het in gebreke blijven of niet nakomen van wezenlijke contractuele verplichtingen, geldt de aansprakelijkheidsbeperking alleen voor grove nalatigheid van eenvoudige assistenten, die dus geen wettelijke vertegenwoordigers of leidinggevende medewerkers zijn.

4. De bovenstaande bepalingen onder lid 1 tot 3 gelden ook voor vorderingen van de klant op onze assistenten en hun assistenten; hetzelfde geldt voor onze wettelijke vertegenwoordigers en organen.

XI. Garantie

1. In het kader van de garantie zijn wij onbeperkt aansprakelijk voor kwaliteits- of duurzaamheids garanties; verder wordt de aansprakelijkheid geregeld door de onderstaande bepalingen van punt XI. Onze schuldaansprakelijkheid die ons bij gebreken verplicht tot het vergoeden van de geleden schade met inbegrip van winstderving wordt in overeenstemming met punt X lid 1 uitgesloten en in overeenstemming met punt X lid 2, zin 2 en 3 beperkt.

2. In het geval van terechte klachten zullen wij onder uitsluiting van andere garantieclaims – voor schadeclaims, zie punt XI, lid 1, zin 2 – op onze kosten en naar onze keuze een vervangende levering of reparatie uitvoeren. Indien de vervangende levering of reparatie mislukt, kan de klant naar eigen keuze

een vermindering van de prijs of een ontbinding van de overeenkomst eisen. In geval van gebreken hebben wij het recht te kiezen tussen een verhelping van het gebrek of een vervangende levering van goederen zonder gebreken.

3. De verjaringstermijn voor schadeclaims bedraagt 12 maanden, gerekend vanaf de risico-overgang. Indien er sprake is van gebreken aan een gebouw of van gebreken aan een voorwerp dat conform het beoogde doel voor een gebouw wordt gebruikt en hierbij een gebrekkigheid van het gebouw veroorzaakt, dan geldt de wettelijke verjaringstermijn van 5 jaar overeenkomstig § 438, lid 2 van het Duits Burgerlijk Wetboek.

4. De verjaringstermijn in het geval van regres tegen de toeleverancier volgens §§ 478, 479 van het Duits Burgerlijk Wetboek blijft onverlet en bedraagt 5 jaar, gerekend vanaf de aflevering van de gebrekkige goederen.

XII. Betalingsvoorwaarden, achterstallige betaling en uitsluiting van verrekening

1.1. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen is, zijn onze facturen onmiddellijk na ontvangst en zonder enige aftrek, uiterlijk op de laatste betaaldatum die op de factuur is aangegeven, franco betalingsinstelling aan ons te betalen. Voor betalingen per cheque wordt € 20,- in rekening gebracht. Of een betaling tijdig is verricht, wordt bepaald door het tijdstip waarop de storting op onze rekening wordt geboekt of de contante betaling door ons wordt ontvangen.

1.2. De klant is in gebreke zodra hij na de vervalddag een aanmaning ontvangen heeft of, indien hij geen aanmaning ontvangt, zodra de op de factuur vermelde betaaldatum verstreken is, maar in ieder geval uiterlijk 30 dagen na de vervalddag en ontvangst van de factuur. Wij hebben het recht om € 5 tot € 10,50 per aanmaning in rekening te brengen. De berekening van een vast bedrag van € 40,- in overeenstemming met § 288, lid (6) van het Duits Burgerlijk Wetboek blijft voorbehouden. Indien de klant achterloopt met de betaling van een factuur, zijn al onze vorderingen op de klant uit hoofde van de zakelijke relatie onmiddellijk opeisbaar. Tot verdere levering zijn wij dan alleen nog verplicht bij vooruitbetaling.

2. Disconteerbare en correct belaste wissels worden door ons slechts geaccepteerd, indien dit uitdrukkelijk is overeengekomen. De klant draagt alle bijkomende kosten die in dit verband met geaccepteerde wissels ontstaan, zoals discontokosten, incassokosten, enz. Deze bijkomende kosten zijn onmiddellijk opeisbaar en betaalbaar. Bijboekingen via wissels en cheques vinden behoudens ontvangst plaats verminderd met de onkosten, waarbij de dag waarop wij vrij over de tegenwaarde kunnen beschikken, als valutadatum geldt.

3. De wettelijke regels betreffende de gevolgen van de achterstallige betaling zijn van toepassing.

4. Personen die namens ons handelen, kunnen alleen op vertoon van een uitdrukkelijke, schriftelijke incassomachtiging of een door ons erkende factuur bevrijdende betalingen in ontvangst nemen.

5. Indien meerdere vorderingen op de klant bestaan, bepalen wij hoe de inkomende betalingen worden verrekend. Indien de klant met zijn betalingen in gebreke blijft, hebben wij bovendien het recht ons uit de overeenkomst terug te trekken of een schadevergoeding vanwege de niet-nakoming te eisen. Verder kunnen wij de doorverkoop en verwerking van de geleverde goederen verbieden en de teruggave ervan of de overdracht van de indirecte

eigendom van de geleverde goederen op kosten van de koper eisen. De koper geeft ons nu al onherroepelijk de toestemming om in de genoemde gevallen het bedrijf van de klant te betreden, alle geleverde goederen terug te nemen en deze door onderhandse verkoop optimaal te gelde te maken ter vergoeding van de uitstaande kooprijsvordering, verminderd met de gemaakte kosten. Dezelfde rechten hebben wij ook, indien concrete feiten wijzen op veranderingen in de persoon of economische omstandigheden van de klant, die een op handen zijnde staking van de betalingen doen vermoeden. In geval van betalingsachterstand hebben wij bovendien het recht om gebruik te maken van ons eigendomsvoorbehoud, de geleverde goederen in bezit te nemen, de afnemer van onze klant van de overdracht op de hoogte te stellen en de vordering te innen alsmede zekerheid te eisen en gestelde zekerheden te realiseren.

6. De klant mag eventuele tegenvorderingen alleen verrekenen, indien deze onbetwist of rechtsgeldig vastgesteld zijn. De uitoefening van een retentierecht door de klant op grond van niet erkende of niet rechtsgeldig vastgestelde tegenvorderingen is uitgesloten, voor zover deze vorderingen niet op dezelfde contractuele relatie gebaseerd zijn.

7. Wij hebben het recht onze vorderingen uit de gehele zakelijke relatie aan derden over te dragen. De klant mag zijn vorderingen en rechten uit de zakelijke relatie niet overdragen, tenzij wij schriftelijk met een overdracht hebben ingestemd; § 354 a van het Duits Wetboek van Koophandel blijft onverlet.

8. Opmerking voor onze klanten die lid zijn van een inkoopvereniging: Onze vordering uit onze leverings-/contractuele relatie met u vervalt pas wanneer de betaling op onze rekening is bijgeschreven; onder dit voorbehoud stemmen wij in met een afhandeling van de betaling via uw inkoopvereniging.

XIII. Gegevensbescherming

1. Wij hebben het recht om de gegevens van de klant die wij in het kader van of in verband met de zakelijke relatie ontvangen hebben, in overeenstemming met de Duitse wet op de bescherming van persoonsgegevens te verwerken, ongeacht of deze van de klant zelf of van derden afkomstig zijn.

2. Onze handelspartners verbinden zich ertoe de gegevens waar zij in het kader van de zakelijke relatie kennis van krijgen, niet aan onbevoegde derden door te geven en deze gegevens te beschermen en te beveiligen tegen toegang en misbruik **door onbevoegde personen**.

XIV. Eigendomsvoorbehoud en verwerkingsclausule

1. De eigendom van de door ons geleverde goederen gaat pas op de klant over, wanneer

- a) de klant de koopprijs voor de geleverde goederen betaald heeft,
- b) al onze schadeclaims vanwege laattijdige betaling van de koopprijs door de koper voldaan zijn en
- c) al onze andere, op het moment van de levering bestaande vorderingen op de klant uit de lopende zakelijke relatie of latere vorderingen voldaan zijn.

2. De klant is in overeenstemming met de volgende bepalingen gemachtigd om de goederen onder eigendomsvoorbehoud door te verkopen en staat zijn vordering uit de doorverkoop ervan aan ons af.

- a) De klant is alleen gemachtigd om door te verkopen aan derden die de

overdracht van de vordering op hen niet hebben uitgesloten of beperkt. De klant is niet gemachtigd, zolang de overdracht van zijn vordering uit de doorverkoop ongeldig is om andere dan de in de vorige zin genoemde redenen, bijvoorbeeld als gevolg van een afweerclausule in de algemene voorwaarden van de klant. Bovendien is de klant alleen tot doorverkoop gemachtigd, indien de goederen onder eigendomsvoorbehoud op het ogenblik van de levering door hem voor doorverkoop bestemd zijn.

- b) De overdracht aan ons van de vordering van de klant uit de verkoop is beperkt tot de factuurwaarde van de door ons geleverde goederen.
- c) De klant is gemachtigd de aan ons overgedragen vordering te innen; dit geldt niet, indien en zolang de klant in gebreke blijft met de betaling van een gewaarborgde vordering (lid 1), insolvent is of de insolventieprocedure ten aanzien van zijn vermogen geopend is.

3. Indien de klant met de door ons geleverde goederen door verwerking of omvorming een nieuw roerend goed produceert, wordt overeengekomen dat wij volgens de volgende bepalingen als fabrikant worden beschouwd en de eigendom van het nieuwe goed verkrijgen (verwerkingsclausule).

- a) Onze eigendomsverrijking met betrekking tot het nieuw geproduceerde roerende goed beperkt zich tot een mede-eigendomsaandeel in verhouding van de waarde van het nieuw geproduceerde roerende goed tot de waarde van de door ons geleverde en verwerkte of omgevormde goederen. Bepalend is de waarde van de door ons geleverde goederen op het tijdstip van de verwerking. In geval van twijfel moet worden aangenomen dat de waarde van de door ons geleverde en verwerkte of omgevormde goederen overeenkomt met het factuurbedrag.
- b) De klant is gemachtigd om het nieuw geproduceerde roerend goed door te verkopen en draagt zijn vordering uit de doorverkoop aan ons over; lid 2, punt b) is overeenkomstig van toepassing. De klant is gemachtigd de overgedragen vordering te innen; lid 2, punt b) is overeenkomstig van toepassing.
- c) Uitgesteld op basis van de bepalingen onder lid 1, punt a) tot c), wordt de overgang van de eigendom van het nieuw geproduceerde roerend goed op de klant overeengekomen.

4. De klant is verplicht ons onmiddellijk op de hoogte te stellen in geval van een toegang van derden tot de goederen onder eigendomsvoorbehoud en ons alle informatie en documenten te verstrekken die nodig of nuttig zijn voor de uitoefening van ons voorbehouden eigendomsrecht; dit geldt met name bij een pandbeslag door derden. Eveneens onder eigendomsvoorbehoud staan de nieuw geproduceerde roerende goederen die onder de verwerkingsclausule (lid 3) vallen. In geval van een toegang door derden draagt de klant alle kosten voor het ongedaan maken van de toegang, met name in het kader van een derdenverzet, en voor het opnieuw aanschaffen van de goederen. De plicht tot onmiddellijke kennisgeving bestaat ook in geval van beschadiging of vernietiging van de goederen waarop het eigendomsvoorbehoud rust. Bovendien is de klant verplicht ons onmiddellijk op de hoogte te stellen, indien de goederen onder eigendomsvoorbehoud naar een andere plaats worden overgebracht.

5. In geval van verzuim hebben wij het recht de teruggave te eisen van de goederen waarop het eigendomsvoorbehoud rust of die onder de verwerkingsclausule (lid 3) vallen. De eis tot teruggave geldt niet als een terugtrekking uit de overeenkomst, indien § 503, lid 2 van het Duits Burgerlijk Wetboek niet van toepassing is.

6. Wij verplichten ons ertoe de ons toekomende zekerheden op verzoek

van de klant vrij te geven in de mate dat de realiseerbare waarde van onze zekerheden de te waarborgen vorderingen met meer dan 10% overstijgt; welke zekerheden daarbij worden vrijgegeven, kunnen wij vrij kiezen.

XV. Retourzending

Indien retourzendingen zonder onze uitdrukkelijke voorafgaande toestemming worden uitgevoerd, kunnen wij de acceptatie ervan weigeren. De met onze toestemming geretourneerde goederen moeten in perfecte staat zijn. De retourzending is franco en altijd voor risico van de retourzender, ook bij afhaling door ons. De creditnota wordt berekend op basis van het factuurbedrag, verminderd met de door ons gemaakte kosten en eventuele waardeverminderingen, maar ten minste verminderd met 10% van het factuurbedrag. Bij de retourzending dient een afleveringsbon te worden gevoegd waaruit de reden van de retourzending blijkt alsmede met welk bon- en factuurnummer de goederen door ons aan de klant zijn geleverd. Zonder deze gegevens kunnen wij de creditnota weigeren.

Retourzendingen onder een goederenwaarde van 50,00 euro worden vanwege de verwerkings- en administratiekosten niet gecrediteerd. Kortingen en verminderingen of inhoudingen vanwege retourzendingen worden zonder onze voorafgaande afgifte van een creditnota niet door ons erkend.

XVI. Plaats van handeling, bevoegde rechter, toepasselijk recht

Voor handelaren zoals bedoeld in §§ 1 e.v. van het Duits Wetboek van Koophandel is met betrekking tot alle betalingen, vorderingen en verplichtingen, ook uit wissels en cheques, ons hoofdkantoor in Neurenberg de plaats van handeling en alleen de rechter te Neurenberg bevoegd.

Wij hebben echter ook het recht om tegen de klant een eis in te stellen bij de algemeen bevoegde rechter van zijn vestigingsplaats.

Alle rechtsverhoudingen tussen ons en onze klant die ontstaan uit en in verband met het aangaan, uitvoeren en afwikkelen van overeenkomsten en onze zakelijke relatie, ongeacht of deze op een contractuele, quasi-contractuele, strafbare of andere rechtsgrond berusten, dienen te worden beoordeeld volgens het recht van de Bondsrepubliek Duitsland dat op het moment van de totstandkoming van de overeenkomst van toepassing is op de rechtsverhoudingen tussen binnenlandse partijen, met uitsluiting van de bepalingen van het Verdrag van 's-Gravenhage inzake de internationale koop van roerende lichamelijke zaken en het Uncitral-verdrag. Dit geldt ook voor vragen met betrekking tot de vorm.

XVII. Slotbepaling

Indien één van de bovenstaande clausules ongeldig is of wordt, blijven de overige voorwaarden onverminderd van kracht. De partijen komen nu al overeen dat ongeldige bepalingen worden vervangen door een geldige regeling die voor beide partijen redelijk is en die het door de ongeldige regeling beoogde doel economisch het dichtste benadert.

Deze versie van onze Algemene Voorwaarden vervangt alle eerdere versies.